



**Всеобщие выборы 2022**

**Брошюра избирателей округа  
Линкольн на русском языке**

**OREGON SOS**

Уважаемый избиратель округа Линкольн!

Эта брошюра избирателей предназначена для того, чтобы предоставить вам, как избирателю, дополнительную информацию о кандидатах и законопроектах. Вы не будете голосовать по каждой должности в этой брошюре. В вашем избирательном бюллетене будут содержаться только те должности и вопросы, по которым вы имеете право голосовать (в зависимости от места вашего проживания). Каждому кандидату была предоставлена возможность предоставить свою фотографию и заявление относительно своей кандидатуры.

Эти всеобщие выборы будут проводиться полностью по почте. Ваш избирательный бюллетень будет доставлен почтой примерно 21 октября. Проставив отметки в своем избирательном бюллетене, вы можете отправить его по почте или опустить его в один из наших пунктов для сбора избирательных бюллетеней, перечисленных на странице 21-2 этой брошюры. Также, для вашего удобства, **официальные ящики для сбора избирательных бюллетеней с подъездом для автомобилей** теперь есть в г. Ньюпорте, г. Линкольне, г. Толедо, г. Уолдпорте, г. Депо-Бэе, г. Силеце и г. Ячатсе. См. указания на стр. 21–3. Если у вас возникнут какие-либо вопросы, свяжитесь с нашим офисом по телефону (541) 265-4131 или посетите наш веб-сайт: [www.co.lincoln.or.us/clerk/](http://www.co.lincoln.or.us/clerk/)



Дана У. Дженкинс (Dana W Jenkins), окружной секретарь округа Линкольн

# Информация о голосовании

## Инструкции о порядке голосования

### Проверьте избирательный бюллетень!

Чтобы проголосовать, необходимо полностью закрасить овал карандашом или ручкой.

Чтобы внести в бюллетень имя кандидата, закрасьте овал слева от пунктирной линии для указания такого кандидата и напишите его имя на этой линии.

Если вы проголосуете за большее количество кандидатов, чем это предусмотрено, или проголосуете **и «за», и «против»** по какому-либо законопроекту, это называется переголосованием. Ни для этого кандидата, ни в отношении этого законопроекта голос **учтен не будет.**

Голосовать по всем пунктам бюллетеня необязательно. Те отметки, которые вы проставите, все равно будут учитываться.

Обратитесь в избирательный отдел округа Линкольн по телефону 541-265-4131, чтобы запросить новый бюллетень, если:

- вы допустили ошибку;
- ваш избирательный бюллетень поврежден или испорчен;
- ваш избирательный бюллетень утерян;

или по любой другой причине.

[www.oregonvotes.org](http://www.oregonvotes.org)

1-866-673-8683 (также на испанском языке)

Телетайп: 1-800-735-2900

**Помните, что необходимо проставлять отметки с обеих сторон, если это указано в избирательном бюллетене.**

После голосования: **ЗАПЕЧАТАЙТЕ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ** (вложив в тайный конверт), вложите внутрь конверта для возврата избирательных бюллетеней, **ПОСТАВЬТЕ ПОДПИСЬ НА КОНВЕРТЕ ДЛЯ ВОЗВРАТА ИЗБИРАТЕЛЬНЫХ БЮЛЛЕТЕНЕЙ** в специально отведенном месте и отправьте его почтой заблаговременно, чтобы он был получен в канцелярии окружного секретаря не позднее 8 ноября, или опустите его в ящик в специальном пункте для сбора (см. информацию о пунктах для сбора избирательных бюллетеней).

**Примечание:** защитный конверт необязателен, его можно не использовать.

**Обязательно поставьте подпись на конверте с обратным адресом!**

**Что насчет почтовых штемпелей?**

С этого года учитывается дата на почтовом штемпеле избирательных бюллетеней, отправленных не позднее дня выборов. При отправке почтой в день выборов избирательный бюллетень необходимо обязательно опустить в почтовый ящик до последней выемки почтовых отправлений в этот день.

## **Как учет почтовых штемпелей изменит обнародование результатов выборов?**

Поскольку избирательные бюллетени со своевременными почтовыми штемпелями будут приниматься и после дня выборов, результаты выборов будут обнародованы только один раз в ночь выборов в 20:00. Для просмотра полного графика обнародования результатов выборов посетите интернет-сайт: [www.co.lincoln.or.us/clerk/page/schedule-release-election-results](http://www.co.lincoln.or.us/clerk/page/schedule-release-election-results)

## **С оплаченным почтовым конвертом искать почтовую марку не требуется.**

Теперь при обратной отправке избирательного бюллетеня с проставленными отметками не нужно искать почтовые марки благодаря использованию предварительно уплаченных почтовых сборов.

Все избирательные бюллетени в штате Орегон будут отправлены избирателям вместе с предоплаченным конвертом с обратным адресом.

## **Как это работает?**

При отправке избирательного бюллетеня с проставленными отметками почтой Почтовое управление возьмет с органов власти штата Орегон плату за каждый бюллетень, отправленный обратно в избирательную комиссию.

Плата с органов власти штата будет взиматься только за бюллетени, отправленные почтой.

## **А что насчет пунктов для сбора?**

Быстрее будет использовать один из пунктов для сбора избирательных бюллетеней в округе Линкольн: бюллетень поступит нам до истечения крайнего срока, если опустить его в ящик для сбора бюллетеней до 20:00 8 ноября.

## **Отправка избирательного бюллетеня**

- По почте (необходимо отправить по почте не позднее дня выборов — почтовый штемпель должен быть проставлен не позднее дня выборов)
- В любом официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней не позднее 20:00 в день выборов
- В канцелярии окружного секретаря/избирательном отделе округа — не позднее 20:00 в день выборов

## **ПОМНИТЕ!**

Все избирательные бюллетени должны содержать проставленные отметки и быть получены в пункте для сбора избирательных бюллетеней или в канцелярии окружного секретаря округа Линкольн не позднее 20:00 8 ноября 2022 года.

При отправке бюллетеней почтой почтовый штемпель на них должен быть проставлен не позднее 20:00 8 ноября.

# Информация о регистрации для голосования

## Регистрация для голосования

Для получения права голоса на всеобщих выборах 8 ноября 2022 года почтовый штампель на заполненной регистрационной карточке избирателя должен быть проставлен не позднее вторника, 18 октября 2022 года.

## Чтобы зарегистрироваться для голосования в штате Орегон, необходимо:

- проживать в штате Орегон;
- быть гражданином/гражданкой США;
- быть в возрасте не менее 16 лет на день выборов.

## Необходимо обновить регистрацию, если:

- у вас сменились место жительства или почтовый адрес;
- у вас изменилось имя;
- вы хотите сменить партию.

**Важное примечание.** Если вы переехали или сменили имя, но еще не обновили статус регистрации, у вас все равно может быть право на участие в голосовании. Для получения дополнительной информации обращайтесь в избирательный отдел округа Линкольн по телефону 541-265-4131.

## Избиратели с ограниченными возможностями здоровья.

Если вы не можете проголосовать в избирательном бюллетене без посторонней помощи, обратитесь в избирательный отдел округа Линкольн по телефону: 541-265-4131. Мы предоставим двух лиц, которые помогут проголосовать. Чтобы ваш избирательный бюллетень с проставленными отметками был точно получен до дня выборов, заранее обратитесь в избирательный отдел для организации помощи. Также можно выбрать другое лицо по своему усмотрению, которое поможет вам.

## Онлайн-регистрация.

Сейчас доступна онлайн-регистрация избирателей. Чтобы зарегистрироваться, зайдите на наш интернет-сайт: [www.co.lincoln.or.us/clerk](http://www.co.lincoln.or.us/clerk) и перейдите в левую часть страницы, а затем нажмите на кнопку "Register to Vote Online" («Зарегистрироваться для голосования онлайн»).

# Места размещения пунктов для сбора избирательных бюллетеней

Можно отправить избирательный бюллетень почтой или подать его в любом из перечисленных ниже пунктов для сбора:

## **ЗДАНИЕ СУДА ОКРУГА ЛИНКОЛЬН**

225 W Olive, Room 201; Newport

ЯЩИКИ ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ, РАСПОЛОЖЕННЫЕ ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЙ: с 8:30

до 17:00 с понедельника по пятницу

(с 29 сентября по 7 ноября)

ТОЛЬКО 8 ноября (день выборов) с 7:00 до 20:00

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на задней парковке открыт круглосуточно без выходных до 20:00 8 ноября (с 29 сентября)

## **ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА Г. ЛИНКОЛЬНА**

801 SW Hwy 101; Lincoln City

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с

подъездом для автомобилей на нижней парковке открыт круглосуточно без выходных до

20:00 8 ноября (с 29 сентября)

## **ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА Г. ДЕПО-БЭЯ**

570 SE Shell; Depoe Bay

с 8:00 до 17:00 с понедельника по пятницу

НАРУЖНЫЕ ЯЩИКИ ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с

подъездом для автомобилей на парковке у здания городского совета открыт

круглосуточно без выходных до 20:00 8 ноября (с 29 сентября)

## **ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА Г. НЬЮПОРТА**

169 SW Coast Hwy; Newport

ЯЩИКИ ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ, РАСПОЛОЖЕННЫЕ ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЙ: с 8:30

до 17:00 с понедельника по пятницу

(с 29 сентября по 7 ноября)

ТОЛЬКО 8 ноября (день выборов) с 7:00 до 20:00

НАРУЖНЫЕ ЯЩИКИ ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: Воспользуйтесь ящиком для сбора квитанций на оплату водопотребления (и бюллетеней) с подъездом для автомобилей:

поверните прямо на север от автобусной остановки перед зданием городского совета г. Ньюпорта. Он открыт круглосуточно без выходных до 20:00 8 ноября (с 29 сентября)

## **ПОЛИЦЕЙСКИЙ УЧАСТОК Г. ТОЛЕДО**

250 W Hwy 20, Toledo

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с

подъездом для автомобилей на парковке у полицейского участка г. Толедо открыт

круглосуточно без выходных до 20:00 8 ноября (с 29 сентября)

### **ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА Г. СИЛЕЦА**

215 W Buford; Siletz

НАРУЖНЫЕ ЯЩИКИ ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на парковке у здания городского совета открыт круглосуточно без выходных до 20:00 8 ноября (с 29 сентября)

### **ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА Г. УОЛДПОРТА (новое местонахождение)**

355 Alder Street; Waldport

ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ, РАСПОЛОЖЕННЫЙ ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЯ: с 8:30 до 16:30, пн–пт (с 29 сентября по 7 ноября)  
ТОЛЬКО 8 ноября (день выборов) с 8:00 до 20:00

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на проезде для автомобилей у здания городского совета открыт круглосуточно без выходных до 20:00 8 ноября (с 29 сентября)

### **ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА Г. ЯХАТСА**

276 W 6th Street; Yachats

НАРУЖНЫЕ ЯЩИКИ ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на проезде для автомобилей у здания городского совета открыт круглосуточно без выходных до 20:00 8 ноября (с 29 сентября)

### **РАЙОННАЯ ЦЕРКОВЬ Г. ЭДДИВИЛЛА**

ЯЩИКИ ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ, РАСПОЛОЖЕННЫЕ ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЙ:

6890 Crystal Creek Loop, Eddyville

ТОЛЬКО 8 ноября (день выборов) с 10:00 до 20:00

## **ДВА ВАРИАНТА ВОЗВРАТА ИЗБИРАТЕЛЬНОГО БЮЛЛЕТЕНЯ.**

В официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней до 20:00 в день выборов  
(пункты подачи перечислены выше)

или

почтой США (без почтовых сборов) — при этом учитывается дата на почтовом штемпеле

**Почтовый штемпель должен быть проставлен не позднее дня выборов**

(при отправке почтой в день выборов бюллетень должен быть опущен в почтовый ящик до последней выемки почтовых отправлений)

**Выборы состоятся 8 ноября 2022 года.**

## **Сейчас ящики для сбора избирательных бюллетеней с подъездом для автомобилей есть в г. Ньюпорте, г. Линкольне, г. Толедо, г. Уолдпорте, г. Депо-Бэе, г. Силеце и г. Яхатсе**

Сейчас ящики для сбора избирательных бюллетеней с подъездом для автомобилей есть в здании суда округа Линкольн в г. Ньюпорте, в здании городского совета Ньюпорта в г. Ньюпорте, в здании городского совета Линкольна в г. Линкольне, в полицейском участке Толедо в г. Толедо, в здании городского совета Уолдпорта в г. Уолдпорте, в здании городского совета Депо-Бэе в г. Депо-Бэе, в здании городского совета Силеца в г. Силеце и в здании городского совета Яхатса в г. Яхатсе. Эти ящики для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей будут открыты круглосуточно без выходных с 29 сентября до 20:00 8 ноября.

### **Ньюпорт:**

здание суда округа Линкольн — ящик расположен на задней парковке в восточной части второго ряда парковки. Езжайте на запад по West Olive Street до 4-сторонней остановки у тюрьмы. Поверните налево на SW Nye Street. Поверните налево на второй въезд на заднюю парковку у здания суда. Проезжайте до конца ряда, слева вы увидите ящик для сбора бюллетеней. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Здание городского совета г. Ньюпорта — воспользуйтесь ящиком для сбора квитанций на оплату (и бюллетеней) с подъездом для автомобилей. Поверните прямо на север от автобусной остановки перед зданием городского совета г. Ньюпорта. Вы увидите ящик для сбора бюллетеней (на нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Припаркуйтесь перед ним и опустите избирательный бюллетень в ящик!

### **Линкольн (город):**

здание городского совета г. Линкольна — ящик расположен на нижней парковке под зданием городского совета. Поверните на запад на светофоре у здания городского совета. (напротив Burger King). Заезжайте на парковку под зданием через односторонний въезд. Ящик для сбора бюллетеней находится у лифтов рядом с ящиком для сбора квитанций на оплату водопотребления, а также рядом с ящиками для возврата книг и видеofilмов. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

### **Толедо:**

полицейский участок г. Толедо — ящик расположен на парковке полицейского участка у выезда на A Street. Поверните на север на светофоре на A Street. Поверните налево на

NW 6th Street и заезжайте на парковку полицейского участка. Держитесь левее и проезжайте к одностороннему выезду обратно на A Street. Слева от выезда вы увидите ящик для сбора бюллетеней. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

#### **Уолдпорт:**

здание городского совета Уолдпорта — ящик расположен у здания городского совета им. Марка К. Кэмпбелла на проезде для автомобилей. С Highway 34 поверните на север на NW Spring Street. Сразу сверните направо на Alder Street. Поверните ко входу в здание городского совета им. Марка К. Кэмпбелла (новое здание городского совета находится в старом здании банка Umpqua Bank). Сразу сверните направо к одностороннему проезду. Заезжайте на центральную полосу проезда. Слева вы увидите ящик для сбора бюллетеней. На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

#### **Депо-Бэй:**

здание городского совета г. Дипо-Бэй — ящик расположен на парковке городского совета у южного выезда. С Hwy 101 поверните на восток на Schoolhouse Road. Поверните налево на Shell Avenue. Сразу сверните направо на парковку у здания городского совета. Проезжайте через парковку к выезду на Schoolhouse Road. Слева от выезда вы увидите ящик для сбора бюллетеней. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

#### **Силец:**

здание городского совета г. Силеца — ящик расположен на парковке городского совета у восточного выезда. Поверните на запад на W Buford Avenue. С W Buford Avenue заезжайте на парковку у здания городского совета. Проезжайте через парковку до выезда на Bensell Street. Слева от выезда вы увидите ящик для сбора бюллетеней. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

#### **Яхатс:**

здание городского совета г. Яхатса (новое здание городского совета — старое здание банка) — ящик расположен на проезде у здания городского совета. С Hwy 101 поверните на запад на W 5th Street. Сразу сверните направо на парковку у здания городского совета (старое здание банка). Проезжайте вокруг здания до внешнего проезда для автомобилей. Слева вы увидите ящик для сбора бюллетеней (на нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

**Дана У. Дженкинс (Dana W Jenkins) окружной секретарь округа Линкольн**  
**Посетите наш веб-сайт для получения дополнительной информации**  
[www.co.lincoln.or.us/clerk/](http://www.co.lincoln.or.us/clerk/)

# Законопроект № 21-210 — г. Толедо

**Название в избирательном бюллетене** Запрет деятельности предприятий, связанных с псилоцибином, в черте г. Толедо сроком на 2 года.

**ВОПРОС** Должен ли г. Толедо запретить деятельность предприятий, связанных с псилоцибином, сроком на 2 года?

**КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ** Законодательство штата разрешает производство, транспортировку, доставку, продажу и хранение псилоцибина — психоделического препарата, содержащегося в некоторых грибах. Законодательством штата предусматривается, что местные органы власти могут принять постановление о запрете на создание лицензированных производителей псилоцибиновой продукции и (или) центров по распространению псилоцибина, и такое постановление подлежит передаче на рассмотрение избирателей. Совет города Толедо принял постановление, подлежащее передаче на рассмотрение избирателям, которое временно запрещает предприятия, связанные с псилоцибином, в городе Толедо, чтобы дать городу возможность разработать местные правила, после того как будет внедрена программа регулирования псилоцибина в штате.

В случае утверждения этого законопроекта будет запрещено создание производителей псилоцибиновой продукции и центров распространения псилоцибина в пределах территории, находящейся под юрисдикцией города Толедо, до 31 декабря 2024 года.

## Пояснительное заявление

В случае утверждения этого законопроекта будет введен двухлетний запрет на создание и деятельность производителей псилоцибиновой продукции и центров распространения псилоцибина в городе Толедо. Псилоцибин — это психоделический препарат, получаемый из некоторых грибов. Избиратели штата Орегон легализовали псилоцибин посредством законопроекта 109 (2020 г.), который предписывает Управлению здравоохранения штата Орегон (ОНА) разработать программу лицензирования и регулирования псилоцибина для штата к 2 января 2023 года. Программа ОНА по регулированию псилоцибина находится в разработке, и город хотел бы разработать местные правила для предприятий, связанных с псилоцибином, после того как будет создана программа ОНА.

Законопроект 109 (2020 г.) позволяет местным органам власти принять постановление, подлежащее передаче на рассмотрение избирателей, которое

запрещает создание определенных лицензированных предприятий, связанных с псилоцибином. Совет города Толедо принял такое постановление, которое временно запрещает предприятия, связанные с псилоцибином, чтобы дать городу возможность разработать местные правила, после того как будет внедрена программа штата по псилоцибину. В случае утверждения этого законопроекта в черте города Толедо будет запрещена деятельность производителей псилоцибиновой продукции и центров распространения псилоцибина до 31 декабря 2024 года.

Полномочия облагать налогом или сбором производство и продажу псилоцибиновой продукции, а также оказание услуг, связанных с псилоцибином, в штате Орегон возлагаются исключительно на Законодательное собрание. Кроме того, законопроект 109 запрещает городу принимать или вводить в действие постановление, вводящее налог или сбор с производства псилоцибина или оказания услуг, связанных с псилоцибином. Следовательно, одобрение этого законопроекта не должно оказать никакого влияния на доходы города.

*(Эта информация предоставлена Лизой Фигероа (Lisa Figueroa), городским регистратором/ответственной за проведение выборов, город Толедо.)*

# Законопроект № 21-211 — Специальный дорожный округ Лейк-Пойнт

**Название в избирательном бюллетене** Законопроект о местном дополнительном налоге в специальном дорожном округе Лейк-Пойнт.

**ВОПРОС** Должен ли округ LPSRD ввести дополнительный налог для финансирования текущей деятельности по ставке 0,7489 долл. США на 1000 долл. США оценочной стоимости сроком на *пять* лет, начиная с 2023–2024 гг.?

Этот законопроект может увеличить сумму налога на имущество более чем на три процента.

**КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ** В случае одобрения избирателями местного дополнительного налога в специальном дорожном округе Лейк-Пойнт поступления от него будут направляться на:

- ремонт и техническое обслуживание дорог, знаков и уличных фонарей;
- расчистку полос отвода дорог;
- финансирование общей деятельности.

Предполагается, что новый дополнительный налог обеспечит дополнительные поступления в бюджет специального дорожного округа Лейк-Пойнт в размере примерно 40 000 долл. США в 2023–2024 гг., 41 200 долл. США в 2024–2025 гг., 42 436 долл. США в 2025–2026 гг., 43 709 долл. США в 2026–2027 гг., 45 020 долл. США в 2027–2028 гг.

Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**; она основана на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки.

## Пояснительное заявление

Текущей налоговой ставки в размере 0,4669 долл. США недостаточно для поддержания дорог в хорошем состоянии. Налоговые поступления по текущей ставке составляют приблизительно 23 000 долл. США в год. Средняя сумма налога на имущество, уплаченного в данном дорожном округе в 2021 году, составила 117 долларов.

В настоящее время у нас есть давно назревшая необходимость замены дорожного полотна и проведения технического обслуживания, и в отсутствие возможности обслуживания дорог ситуация будет только усугубляться. Если

изменение сбора не будет одобрено, состояние дорог и дальше будет ухудшаться. Большинство дорог находится в плохом состоянии, и простого наложения верхнего слоя покрытия для них будет недостаточно. Если не провести надлежащий ремонт и техническое обслуживание в ближайшее время, потребуется замена дорог. Недавно назначенные члены комиссии дорожного округа намерены исправить ситуацию, но смогут сделать это только после получения достаточных денежных средств. Сумма недавнего тендера на ремонт небольшого участка Джонс-авеню составила 91 000 долл. США.

Дорожному округу и нашему поселению Неотсу необходимо утвердить этот сбор, чтобы место, где мы живем, было безопасным, привлекательным и благоустроенным для жизни, туризма и пользования теми благами, которые являются привычными для поселения Неотсу. Дополнительным преимуществом будет защита стоимости нашей недвижимости.

Наша цель как новых членов комиссии — при учете нами этих поступлений обеспечить полную прозрачность. Квартальные и годовые отчеты размещаются в открытом доступе.

Это небольшой дополнительный налог в размере 0,7469 долл. США на тысячу оценочной стоимости. В 20 из 26 специальных дорожных округов в округе Линкольн действуют более высокие налоги, чем у нас. Эти дополнительные налоговые поступления будут направлены только на удовлетворение текущих потребностей дорожного округа, а также на *покрытие* ежегодных расходов (в среднем 7000 долл. США), включая окружные сборы, пошлины, страховые взносы, текущие расходы и задачи регулярного техобслуживания. Резервные поступления необходимы для выполнения экстренного и внепланового ремонта, замены знаков и т. д. Вся работа по укомплектованию персоналом ведется членами комиссии на добровольных началах.

Законопроект № 50 допускает ежегодное увеличение на 3%. Данная предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**; она основана на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки.

Оценочная сумма дополнительного налога в соответствии с оценочной стоимостью (А НЕ рыночной стоимостью, уточнить ее можно в квитанции об уплате налога на недвижимость).

Оценочная стоимость	В год	В месяц
200 000 долл. США	149,38 долл. США	12,45 долл. США
250 000 долл. США	186,73 долл. США	15,56 долл. США
350 000 долл. США	261,42 долл. США	21,78 долл. США

500 000 долл. США            373,45 долл. США 31,12 долл. США

В соответствии с законопроектом № 50 каждый год эти оценочные суммы будут увеличиваться не более чем на 3%. В дорожном округе 202 имущественных объекта, подлежащих налогообложению. В 2021 году оценочная стоимость одного имущественного объекта составляла от 40 до 937 000 долл. США, при этом средняя стоимость составляла 250 470 долл. США.

*(Эта информация предоставлена казначеем специального дорожного округа Лейк-Пойнт Карен Бичлер (Karen Beechler).)*

# Законопроект № 21-212 — Пожарно-спасательный округ Центрального побережья Орегона

**Название в избирательном бюллетене** Местный дополнительный налог для пожарно-спасательного округа Центрального побережья.

**ВОПРОС** Должен ли пожарно-спасательный округ установить налог для финансирования текущей деятельности по ставке 0,35 долл. США на 1000 долл. США оценочной стоимости сроком на пять лет, начиная с 2023–2024 гг.?

Этот законопроект может увеличить сумму налога на имущество более чем на три процента.

**КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ** Принятие этого законопроекта предполагает введение местного дополнительного налога вместо действующего серийного налога по ставке 0,25 долл. США на 1000 долл. США оценочной стоимости, срок действия которого составляет десять лет и истекает в 2023 налоговом году. Предлагается заменить его местным дополнительным налогом по ставке 0,35 долл. США на 1000 долл. США оценочной стоимости сроком на пять лет.

Предполагается, что принятие этого законопроекта приведет к увеличению налоговых поступлений примерно на 158 608,85 долл. США за 2023–2024 гг.; налоговых поступлений на 163 366,65 долл. США за 2024–2025 гг.; налоговых поступлений на 168 267,65 долл. США за 2025–2026 гг.; налоговых поступлений на 173 315,68 долл. США за 2026–2027 гг. и налоговых поступлений на 178 515,15 долл. США за 2027–2028 гг.

Пожарно-спасательный округ Центрального побережья Орегона будет использовать эти поступления для продолжения финансирования деятельности по укомплектованию персоналом пожарных и спасательных служб, а также служб скорой медицинской помощи, реализации программ для добровольцев, ремонта и замены оборудования, а также закупки средств индивидуальной защиты

## **Пояснительное заявление**

Пожарно-спасательный округ Центрального побережья предлагает заменить действующий серийный налог по ставке 0,25 долл. США на 1000 долл. США, срок действия которого истекает 30 июня 2023 года, местным дополнительным налогом для финансирования текущей деятельности по ставке 0,35 долл. США на 1000 долл. США, вводимым на 5 лет начиная с 1 июля 2023 года.

Предлагаемый сбор на 5 лет обеспечит пожарный округ финансированием, необходимым для выплаты персоналу достойной заработной платы. Кроме того,

введение сбора обеспечит округу финансирование для продолжения развития программ для добровольцев, закупки средств индивидуальной защиты, противопожарного оборудования и оборудования для скорой медицинской помощи, а также для замены изношенного или неисправного оборудования по мере необходимости.

Во время майских выборов 2012 года был утвержден серийный сбор по ставке 0,25 долл. США на 1000 долл. США сроком на десять лет для обеспечения пожарного округа средствами на закупку и замену оборудования. Благодаря этим поступлениям округ смог закупить защитную спецодежду и респираторное оборудование, заменить изношенные и поврежденные пожарные рукава, а также обеспечить пожарно-спасательный персонал необходимым оснащением для реагирования в чрезвычайных ситуациях. Предлагаемый сбор будет и дальше обеспечивать требуемое финансирование для поддержания запаса необходимого оборудования, но также позволит минимизировать рост текущих расходов и расходов на персонал.

Национальный индекс потребительских цен (ИПЦ) отражает годовую инфляцию в процентах. С 2012 года, в котором был одобрен изначальный серийный сбор, уровень инфляции вырос на 27,4%. Округ так же уязвим перед воздействием инфляции, как и другие организации и потребители, и несет непрерывную ответственность за обслуживание населенных пунктов, защиту которых он обеспечивает. Предоставляемое обслуживание включает в себя текущие расходы, закупку оборудования и расходы на персонал, и при текущих годовых налоговых поступлениях, обеспечиваемых округом за счет применения постоянной ставки налога в размере 0,82 долл. США на 1000 долл. США оценочной стоимости, эти расходы становятся все более непосильными. Поэтому округ вынужден запрашивать увеличение финансирования для противодействия влиянию инфляции на предоставляемое им обслуживание и персонал на протяжении следующих пяти лет работы.

Подводя итог всему вышесказанному, предлагаемый сбор обеспечит денежные средства для выплаты персоналу достойной заработной платы, развития и реализации программ для добровольцев, а также закупки оборудования для продолжения работы пожарных служб, спасательных служб и служб скорой медицинской помощи. Предлагаемый сбор заменит периодически взимаемый сбор по ставке 0,25 долл. США на 1000 долл. США оценочной стоимости, срок действия которого составляет десять лет и истекает 20 июня 2023 года, на местный дополнительный сбор по ставке 0,35 долл. США на 1000 долл. США, который будет действовать в течение пяти лет начиная с 1 июля 2023 года.

**Пример предполагаемых финансовых последствий:**

Увеличение на 20 долл. США в год или на 5,84 долл. США в месяц для имущества стоимостью 200 000 долл. США (действующий сбор:  $200\ 000 \text{ долл. США} / 1000 \times 0,025 \text{ долл. США} = 50 \text{ долл. США}$ ; предлагаемый сбор:  $200\ 000 \text{ долл. США} / 1000 \times 0,35 \text{ долл. США} = 70 \text{ долл. США}$ )

*(Эта информация предоставлена начальником пожарной охраны пожарно-спасательного округа Центрального побережья Орегона Джейми Мейсоном (Jamie Mason).)*

# Законопроект № 21-213 — Округ водного благоустройства озера Девилс

**Название в избирательном бюллетене** Пятилетний местный дополнительный налог для покрытия эксплуатационных расходов.

**ВОПРОС** Должен ли округ взимать сборы по ставке 0,2499 долл. США (в границах водосбора) и 0,128 долл. США (за пределами водосбора) на 1000 долл. США оценочной стоимости для финансирования деятельности в течение пяти лет начиная с 2023–2024 гг.?

Этот законопроект может увеличить сумму налога на имущество более чем на три процента.

**КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ** Благодаря налоговым поступлениям после принятия этого законопроекта округ сможет продолжать реализацию программы по контролю растительности. В рамках финансирования программ за счет поступлений планируется ежегодно расходовать 200 тыс. долл. США на целевую обработку гербицидами, 50 тыс. долл. США на механическую уборку и утилизацию и 67 тыс. долл. США на восстановление и контроль численности популяции белого амура в озере Девилс. В текущем бюджете округа DLWID есть средства на контроль растительности, сбор позволит привлечь дополнительные средства помимо тех, которые в настоящее время необходимы округу для контроля за растительностью в озере.

Предполагается, что новый местный дополнительный налог обеспечит следующие поступления: 317 166 долл. США в 2023–2024 гг., 326 680 долл. США в 2024–2025 гг., 336 480 долл. США в 2025–2026 гг., 346 574 долл. США в 2026–2027 гг. и 356 971 долл. США в 2027–2028 гг. Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**, основанной на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки, и может отражать влияние скидок за раннюю оплату и превышение налогового лимита.

## **Пояснительное заявление**

Благодаря налоговым поступлениям после принятия этого законопроекта округ водного благоустройства озера Девилс сможет продолжать реализацию программы по контролю растительности. В рамках финансирования программ за счет поступлений планируется ежегодно расходовать 200 тыс. долл. США на целевую обработку гербицидами, 50 тыс. долл. США на механическую уборку и утилизацию и 67 тыс. долл. США на восстановление и контроль численности популяции белого амура в озере Девилс. В текущем бюджете округа есть

средства на контроль растительности, сбор позволит привлечь дополнительные средства помимо тех, которые необходимы округу для контроля за растительностью в озере на текущем уровне.

Нам хорошо известны случаи стремительного разрастания водной растительности в озере Девилс в прошлом, и поэтому контроль за растительностью стал нашим ключевым приоритетом. Наш округ успешно выполнил проект по очистке, в ходе которого было очищено несколько акров озера. Однако эта очистка была направлена только на истребление ограниченного количества урути инвазивного вида. С момента выполнения проекта в 2019 году ситуация в водоеме сильно изменилась. Практически все озеро Девилс заполонило очень плодовитое погруженное растение. Изначально рассеянная очень скудно, менее чем за 18 месяцев эта растительность резко распространилась и охватила очень большие пространства водоема. Если рост продолжится такими же темпами, скоро озеро станет непригодным для плавания на лодках, а также возрастет негативное влияние на рыбу, животных и растения. Округ запустил экспериментальную целевую программу по применению гербицидов и в настоящее время вместе с должностными лицами штата по вопросам рыбного хозяйства и дикой природы разрабатывает такой метод контроля растительности, как реинтродукция стерильного белого амура. Кроме того, для обеспечения возможности плавать по озеру на лодках был заключен контракт на механическую уборку машиной. Ввиду расходов на эти методы контроля для продолжения работы по сдерживанию разрастания растительности в озере Девилс необходимо дополнительное финансирование.

Ставка сбора составит 0,2499 долл. США (в границах водосбора) и 0,128 долл. США (за пределами водосбора) на 1000 долл. США оценочной стоимости имущества. По ставке 0,2499 долл. США дом стоимостью 300 тыс. долл. США будет платить 75 долл. США в год или меньше. По ставке 0,128 долл. США дом стоимостью 300 тыс. долл. США будет платить 39 долл. США в год или меньше.

*(Информация предоставлена исполнительным директором округа водного благоустройства озера Девилс Джошуа Брейнердом (Joshua Brainerd).)*

# Законопроект № 21-214 — Сельский округ пожарной охраны Ячатс

**Название в избирательном бюллетене** Местный дополнительный налог (МДН) для финансирования пожарных служб, спасательных служб и служб скорой медицинской помощи.

**ВОПРОС** Должен ли сельский округ пожарной охраны Ячатс ввести МДН по ставке 1,59 долл. США на 1000 долл. США оценочной стоимости сроком на пять лет для финансирования работы пожарных служб, спасательных служб и служб скорой медицинской помощи начиная с 2023–2024 гг.?

Этот законопроект может увеличить сумму налога на имущество более чем на три процента.

**КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ** Поступления от МДН позволят обеспечить:

- финансирование работы экстренных служб в целях удовлетворения непрерывно растущих нужд населения;
- продолжение оплаты труда шести штатных кадровых пожарных;
- проведение испытаний, технического обслуживания и ремонта пожарно-спасательных транспортных средств и средств индивидуальной защиты;
- техническое обслуживание и ремонт инфраструктуры сельского округа пожарной охраны Ячатс;
- расширение программ набора добровольцев.

Срок действия текущего МДН по ставке 0,59 долл. США истекает в июне 2023 года.

Общая стоимость работы экстренных служб превышает объем поступлений, из которых осуществляется финансирование их работы. Последний раз избиратели утверждали новый МДН 15 лет назад. С тех пор базовые расходы на обеспечение работы экстренных служб выросли минимум на 30–35%, а объемы вызовов экстренных служб за это время удвоились. Текущие налоговые поступления не обеспечивают финансирование экстренных служб на уровне, необходимом как вследствие старения населения, так и вследствие увеличения его численности в сельском округе пожарной охраны Ячатс.

Если этот МДН не будет принят, потребуются сокращение предоставляемого обслуживания, уменьшение числа пожарных и парамедиков. Это может повлечь за собой неспособность своевременно реагировать на некоторые экстренные

вызовы. Снижение работоспособности служб сельского округа пожарной охраны Ячатс может привести к повышению тарифов на страхование жилья.

Предполагается, что принятие нового местного дополнительного налога увеличит поступления в округ YRFPD на

1 020 488 долл. США в 2023–2024 гг., 1 056 205 долл. США в 2024–2025 гг.,  
1 093 172 долл. США в 2025–2026 гг., 1 131 433 долл. США в 2026–2027 гг. и  
1 171 034 долл. США в 2027–2028 гг.

### **Пояснительное заявление**

В сельском округе пожарной охраны Ячатс (YRFPD) работают пожарная служба, спасательная служба и служба скорой медицинской помощи на территории от южной части округа Ячатс до южной границы Уолдпорта, а также на 10 миль вверх по долине реки Ячатс.

Округ YRFPD просит избирателей принять новый МДН вместо текущего с увеличением ставки сроком на пять лет в целях: 1) оплаты труда действующих кадровых пожарных, 2) продолжения реализации программ для добровольцев в округе, 3) приобретения и содержания средств пожарной защиты, а также 4) финансирования общих расходов округа.

Какие последствия могут возникнуть, если сбор не будет принят?

Срок действия текущего сбора в размере 0,59 долл. США истекает в июне 2023 года. Это приведет к увольнению трех из шести кадровых пожарных, сокращению программ для добровольцев и увеличению времени реагирования, из-за чего, вероятно, только одному кадровому пожарному из округа YRFPD придется отвечать на звонки с вызовами пожарных, срочной медицинской помощи и спасателей. Первоочередное внимание будет уделяться техническому обслуживанию инфраструктуры и защитного оборудования, при этом часть операций техобслуживания проводиться не будет. Это может привести к изъятию у округа YRFPD выделенной ему округом Линкольн зоны обслуживания службой скорой медицинской помощи.

Расходы на работу пожарных служб, спасательных служб и служб скорой медицинской помощи растут быстрее, чем доходы. Округ YRFPD не относится ни к одному городу, округу или администрации штата, от которых он мог бы получать финансирование. Более 95% доходов округа YRFPD поступает с налогов на имущество.

Округ не подавал запросы об увеличении финансирования текущей деятельности

с 2007 года. С тех пор число вызовов пожарной службы, спасательной службы и службы скорой медицинской помощи в округе YRFPD выросло более чем вдвое. Кроме того, все расходы на текущую деятельность выросли из-за инфляции. Число добровольцев сократилось с 15 до 3, в связи с чем потребовалось дополнительно нанять 5 штатных кадровых пожарных и их общая численность достигла 6 человек. На сегодняшний день расходы на заработную плату составляют 80% бюджета округа YRFPD. В течение последних четырех лет для поддержания своей основной деятельности округу YRFPD приходилось занимать денежные средства.

Теперь округ YRFPD вынужден обратиться к избирателям с просьбой заменить МДН по ставке 0,59 долл. США/1000 долл. США, срок действия которого истекает, новым МДН по ставке 1,59 долл. США/1000 долл. США. Это обеспечит чистый прирост поступлений в размере 1 долл. США/1000 долл. США.

Полученные налоговые поступления округ YRFPD будет использовать для следующих целей:

1. Оплата труда 6 действующих кадровых пожарных.
2. Продолжение реализации программ для добровольцев

В работе служб округа YRFPD по экстренному реагированию добровольцы по-прежнему играют важную роль. Для набора, привлечения к работе и сохранения добровольцев были разработаны специальные программы мотивации. Благодаря этому сбору округ YRFPD сможет и дальше финансировать эти программы.

3. Приобретение и содержание защитного оборудования для кадровых и добровольных пожарных.

Противопожарное аварийно-спасательное и защитное оборудование необходимо регулярно менять и проводить его техническое обслуживание для обеспечения соответствия нормативам и защиты пожарных. Из-за роста расходов мы были вынуждены отложить замену и модернизацию необходимого оборудования.

4. Финансирование общих расходов округа YRFPD.

Благодаря этому сбору округ YRFPD сможет и дальше осуществлять ремонт и техобслуживание инфраструктуры и оборудования, а также финансирование общих расходов; регулярное обучение и реагирование пожарных служб, спасательных служб и служб неотложной медицинской помощи. Продолжать оплачивать топливо, воду и электричество.

По закону для финансирования общих расходов не допускается использовать

денежные средства или проценты, выплачиваемые по долговым обязательствам.

Просим проголосовать.

*(Эта информация предоставлена секретарем/казначеем сельского округа пожарной охраны Ячатс Эдвардом Т. Халлаханом (Edward T. Hallahan).)*

# Законопроект № 21-215 — г. Линкольн

**Название в избирательном бюллетене** Внесение поправок в Устав для увеличения налога на проживание с 9,5% до 12%.

**ВОПРОС** Должен ли г. Линкольн повысить городской налог на временное проживание с 9,5 до 12 процентов?

**КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ** Эта поправка в Устав позволит увеличить налог на проживание, взимаемый с туристов в г. Линкольн, на 2,5 процентных пункта с 9,5% (девяти с половиной процентов) до 12% (двенадцати процентов). Последний раз город повышал налог на временное проживание в мае 2008 года. Данная поправка в Устав не повлияет на существующий порядок распределения поступлений от действующего налога на временное проживание в размере 9,5 процентов, отраженный в Уставе. Доходы от дополнительных поступлений после увеличения налога на 2,5% (два с половиной процента) будут распределяться в соответствии с законодательством штата, действующим на момент увеличения налога в июле 2023 года; в настоящее время законодательством штата предусмотрено, что 70% (семьдесят процентов) идет на развитие туризма или туристической инфраструктуры и не более 30% (тридцати процентов) — на общие расходы и охрану общественной безопасности. В целом город намерен направить средства общего финансирования на работу полиции (следователя по наркоконтролю) и благоустройство городского парка, а долю на развитие туризма — на содействие развитию туризма и обеспечение туристической инфраструктуры (такой как новый информационный центр и туалет для посетителей реки Д).

## Пояснительное заявление

В настоящее время согласно главе 11 Устава г. Линкольна взимается налог на проживание в размере 9,5% (девяти с половиной процентов). Налог взимается с лица, проживающего в жилье, а не с лица, предоставляющего жилье.

Эта поправка в Устав позволит увеличить сумму введенного налога на проживание с 9,5% (девяти с половиной процентов) до 12% (двенадцати процентов).

Основные причины для внесения поправки в Устав:

1. Увеличение налога на проживание на 2,5 процента по оценкам позволит городу получать дополнительный доход в размере 2 666 667 долл. США. Город обязан финансировать охрану общественной безопасности и работу основных служб и для жителей, и для туристов. По прогнозам города, начиная с 2023 года в общем бюджете города будет недостаточно доходов для обеспечения работы всех желаемых основных служб, в том числе, например, таких мер по охране общественной безопасности, как работа следователя межведомственного отдела

г. Линкольн по борьбе с наркотиками (LINT). Поскольку туристы создают дополнительный спрос на работу этих городских служб, уместно требовать с них оплаты части расходов этих служб. Для обеспечения охраны общественной безопасности понадобятся дополнительные поступления.

2. По прогнозам городской администрации, в 2023–2024 гг. для обеспечения надлежащей работы служб, поддерживающих туристическую отрасль, в том числе для охраны общественной безопасности и работы сооружений общественного пользования, используемых туристами (в том числе объектов туристической инфраструктуры), понадобится дополнительное финансирование. Благодаря дополнительным поступлениям у города будет возможность реализовывать местные туристические программы и мероприятия, а также обеспечивать необходимое финансирование объектов туристической инфраструктуры. Одним из таких объектов туристической инфраструктуры является планируемый новый информационный центр/туалеты для туристов в государственном парке реки Д. Кроме того, существует возможность расширения туристического рынка в межсезонье за счет развития туристических объектов и маркетинга. В межсезонье такая деятельность положительно отразится на гостиничной индустрии и связанном с ней бизнесе.

3. Если изменения не будут внесены, то в соответствии с действующим законодательством штата город обязан выделять на развитие туризма и туристической инфраструктуры не менее 70% (семидесяти процентов) предполагаемого дохода или 1 866 667 долл. США. Кроме того, в соответствии с действующим законодательством штата город вправе использовать не более 30% (тридцати процентов) от поступлений с 2,5% (двух с половиной процентов), на которые был увеличен налог на проживание, для целей общего бюджета, таких как охрана общественной безопасности (если законодательство штата не будет изменено). Расчетная сумма поступлений от повышения налогов, направляемая на финансирование основных городских служб, включая полицию, составит 800 тыс. долл. США.

*(Эта информация предоставлена городским регистратором/ответственным за проведение выборов Джейми Янгом (Jamie Young), г. Линкольн)*